

MESTO BARDEJOV - HLAVNÝ KONTROLÓR MESTA



**Na rokovanie
mestského zastupiteľstva
na deň 12.4.2023**

Materiál č. 5

S p r á v a o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra mesta

Na základe:

§ 18f, ods.1 písm. d) zák. č. 369/1990 Zb.
o obecnom zriadení v platnom znení

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo
berie na vedomie
Správu o výsledkoch kontrol
hlavného kontrolóra mesta

Predkladá:

Ing. Miloš Mikula
hlavný kontrolór mesta

Spracovateľ:

Ing. Miloš Mikula
hlavný kontrolór mesta
Ing. Svetlana Steranková
útvár hlavného kontrolóra

Spravodajca:

Ing. Svetlana Steranková
útvár hlavného kontrolóra

S p r á v a

o výsledkoch kontrol hlavného kontrolóra a útvaru hlavného kontrolóra na rokovanie MsZ dňa 12.4.2023

Hlavný kontrolór s útvarom hlavného kontrolóra v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov na základe Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2023 schv. uzn. MsZ č. 81-M/2022 zo dňa 22.12.2022 vykonali kontroly:

1. Kontrola vlastných príjmov v ZUŠ M. Vileca za obdobie roka 2022
2. Kontrola zverejňovania zmlúv, objednávok a faktúr v obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou mesta za rok 2022 (Mestské lesy Bardejov, s.r.o., Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o., EKOBARD, a.s., BARDBYT, s.r.o., BARDTERM, s.r.o.)

1. Kontrola vlastných príjmov v ZUŠ M. Vileca za obdobie roka 2022

(Kontrola vykonaná v dňoch 12.1. – 31.1.2023)

Kontrola bola vykonaná v súlade s § 18d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Cieľ kontroly:

Cieľom kontroly je preveriť plnenie príjmov spojených so štúdiom v základnej umeleckej škole podľa VZN mesta č. 185/2020 o príspevkoch v školách a školských zariadeniach a príjmov z prenájmu nebytových priestorov, ktoré škola nevyužíva pre svoju činnosť.

Základnú umeleckú školu M. Vileca zriadil Okresný úrad Bardejov dňa 27.12.1996, s účinnosťou od 1.1.1997 ako príspevkovú organizáciu podľa § 5 ods. 1 zákona SNR č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov.

K zriaďovacej listine bol uzn. MsZ č. 45/2002 zo dňa 25.6.2002 schválený dodatok č. 1, ktorým s účinnosťou od 1.7.2002 prechádza zriaďovateľská funkcia na Mesto Bardejov. Dodatkom č. 2 zo dňa 26.6.2008 bola zriaďovacia listina doplnená o elokované pracoviská v Zborove, Hertníku a Kurime v zmysle zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodatkom č. 3 zo dňa 26.9.2013 došlo k zmene elokovaných pracovísk, ktoré sú v Zborove, Mokroluhu a Kurime.

Predmetom činnosti ZUŠ je poskytovať základné umelecké vzdelanie v hudobnom, výtvarnom, tanečnom a literárno-dramatickom odbore v jednotlivých stupňoch základného umeleckého vzdelania v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon).

Financovanie školy je upravené v zákone č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadením vlády SR č. 668/2004 o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve podľa počtu žiakov k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka.

Na čiastočnú úhradu nákladov spojených so štúdiom v základnej umeleckej škole prispieva aj zákonný zástupca žiaka, resp. dospelá osoba, ak ide o plnoletú fyzickú osobu podľa VZN mesta č. 185/2020 o príspevkoch v školách a školských zariadeniach, schválené uzn. MsZ dňa 26.11.2020 s účinnosťou od 1.1.2021 (ďalej len VZN č. 185/2020).

1. Plnenie príjmov rozpočtu v roku 2022

V roku 2022 mala ZUŠ M. Vileca príjmy od zriaďovateľa z podielových daní vo výške **703 999 Eur**, na testovanie a dezinfekciu z dôvodu Covid vírusu zo štátneho rozpočtu **1 110 Eur**, vlastné príjmy boli vo výške **63 678,02 Eur** (viď. tab. č. 1).

Tabuľka č. 1 : Plnenie príjmovej časti rozpočtu v roku 2022

Príjmy	Plnenie za rok 2022
Školné (rozp. položka 223001)	58 105,00
Vystúpenia	1 800,00
Príjmy z prenájmu (rozp. položka 223002)	3 336,50
Ostatné príjmy - dobropis (rozp. položka 292012)	436,52
Spolu	63 678,02

V percentuálnom vyjadrení vlastné príjmy tvoria 9 % zo všetkých príjmov, čo znamená, že pre zabezpečenie prevádzkových nákladov školy sú určujúce príjmy od zriaďovateľa podľa VZN o určení výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Bardejov (do 31.12.2022 VZN č. 162/2015) napočítané v podielových daniach podľa počtu žiakov k 15. septembru začínajúceho školského roka.

Plnenie rozpočtu vyjadruje skutočné príjmy, ktoré boli pripísané na účet organizácie v kalendárnom roku 2022, t.j. zaplatené príspevky za rok 2022 a príspevky za rok 2021 zaplatené v roku 2022.

1.1. Príspevok na štúdium (školné)

Škola organizuje prípravné štúdium, základné štúdium, štúdium s rozšíreným počtom vyučovacích hodín, skrátené štúdium a štúdium pre dospelých. Vyučovanie je individuálne a skupinové, počty žiakov v jednotlivých predmetoch určujú učebné plány.

Tab. č. 2: Počty žiakov

Vzdelávací odbor	Počet žiakov v šk. rokoch		
	2020/2021	2021/2022	2022/2023
Hudobný	429	448	441
Výtvarný	162	185	208
Tanečný	182	148	163
Literárno-dramatický	29	40	35
Spolu	802	821	847

Výška príspevku (školného) na štúdium v základnej umeleckej škole je upravená v Čl. III VZN č. 185/2020 nasledovne:

1. Výška príspevku za jedno dieťa mesačne:

- Prípravné štúdium v skupinovom vyučovaní tanečného odboru, výtvarného odboru, hudobného odboru a literárno-dramatického odboru 6,00 Eur,
- Štúdium v skupinovom vyučovaní tanečného odboru, výtvarného odboru a literárno-dramatického odboru 7,00 Eur,
- Základné individuálne štúdium v hudobnom odbore 8,00 Eur,
- Individuálne štúdium dvoch hudobných nástrojov 16,00 Eur,
- Individuálne štúdium obligátneho hudobného nástroja 4,00 Eur,
- Rozšírené štúdium individuálne 10,00 Eur,
- Rozšírené štúdium skupinové 8,00 Eur.

2. Výška príspevku na štúdium v základnej umeleckej škole sa určuje za jednu dospelú osobu mesačne:

- Štúdium pre študenta, dôchodcu a osobu bez vlastného príjmu 10,00 Eur,
- Štúdium pre pracujúcu osobu 30,00 Eur.

3. Príspevok na štúdium v základnej umeleckej škole sa zníži na 1,00 Eur, ak plnoletý žiak alebo zákonný zástupca neplnoletého žiaka o to písomne požiadá riaditeľa základnej umeleckej školy a predloží doklad o tom, že je poberateľom dávky v hmotnej núdzi a príspevkov k dávke v hmotnej

núdzi podľa zákona č. 417/2013 Z. z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

4. Príspevky sa uhrádzajú vopred do 10. dňa v kalendárnom mesiaci, okrem mesiaca september. Tento mesiac sa uhrádza v nasledujúcom kalendárnom mesiaci.

5. Príspevok na štúdium v základnej umeleckej škole sa neuhrádza:

a) ak žiak má prerušenú dochádzku na viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní z dôvodu choroby alebo rodinných dôvodov preukázateľným spôsobom (preukázateľným spôsobom je predloženie potvrdenia od lekára – ak je dôvodom choroba alebo čestné vyhlásenie zákonného zástupcu o rodinných dôvodoch prerušenia štúdia v základnej umeleckej škole). Žiadosti sa predkladajú riaditeľovi školy.

b) ak žiak neabsolvoval štúdium v základnej umeleckej škole v čase školských prázdnin alebo bola prerušená prevádzka základnej umeleckej školy zapríčinená zriaďovateľom alebo inými závažnými dôvodmi. V týchto prípadoch uhrádza zákonný zástupca pomernú časť určeného príspevku.

Evidencia žiakov sa vedie v aplikácii pre učiteľov, rodičov a žiakov EduPage, ktorá obsahuje internetovú dochádzku učiteľov, triednu knihu, žiacku knižku a ďalšie možnosti. Do evidencie zapisujú žiakov učителиa po podaní prihlášky na štúdium. Niektorí žiaci po určitej dobe od začiatku návštevy školy prestanú chodiť, príspevok za predchádzajúce obdobie však neuhradia, čím vzniká rozdiel medzi sumou uhradenou a sumou predpísanou.

V školskom roku 2021/2022 bolo podaných 8 žiadostí o odpustenie platenia školného, vo všetkých prípadoch riaditeľ ZUŠ M. Vileca žiadateľom vyhovel na základe dokladu z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny SR o poberaní dávky v hmotnej núdzi.

V školskom roku 2022/2023 bolo podaných 5 žiadostí o odpustenie platenia školného, vo všetkých prípadoch riaditeľ ZUŠ M. Vileca žiadateľom vyhovel na základe dokladu z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny SR o poberaní dávky v hmotnej núdzi.

Podľa § 49 ods. 5 zákona č. 248/2008 Z. z. Zákon o výchove a vzdelávaní (školský zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov, cit. „Príspevok na čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium v základných umeleckých školách sa neuhrádza, ak plnoletý žiak alebo zákonný zástupca neplnoletého žiaka o to písomne požiada a je členom domácnosti, ktorej sa poskytuje pomoc v hmotnej núdzi podľa osobitného predpisu.³²⁾ Odpustenie príspevku podľa prvej vety sa vzťahuje iba na štúdium jedného umeleckého odboru.“

V Čl. III bod 3 VZN mesta č. 185/2020 je v rozpore s vyššie cit. ustanovením zákona stanovený poplatok 1,00 Eur. Tento nesúlad bol s platnosťou od 1.1.2023 vo VZN mesta zosúladený s platným znením zákona.

Tabuľka č. 3: Prehľad príspevkov z aplikácie EduPage za školský rok 2021/2022

Umelecký odbor	Počet žiakov	Počet mes.	Príspevok na štúdium	Príspevok celkom
HUDOBNÝ ODBOR				
- prípravné štúdium I.polrok	56	5	6,00	1 680,00
- základné individuálne štúdium II.polrok	56	5	8,00	2 240,00
- základné individuálne štúdium šk.rok	392	10	8,00	31 360,00
VÝTVARNÝ ODBOR				
- prípravka I. polrok	52	5	6,00	1 560,00
- skupinová forma II. polrok	52	5	7,00	1 820,00
- skupinová forma šk.rok	133	10	7,00	9 310,00
TANEČNÝ ODBOR				
- prípravka I. polrok	33	5	6,00	990,00
- skupinová forma II. polrok	33	5	7,00	1 155,00
- skupinová forma šk.rok	115	10	7,00	8 050,00

LITERÁRNO-DRAMATICKÝ ODBOR				
- prípravka I. polrok	6	5	6,00	180,00
- skupinová forma II. polrok	6	5	7,00	210,00
- skupinová forma šk.rok	34	10	7,00	2 380,00
Spolu				60 935,00

Príjmy podľa evidencie z aplikácie EduPage v Tab. č. 3 sú za obdobie školského roka 2021/2022, príjem podľa rozpočtovej klasifikácie v Tab. č. 1 je za kalendárny rok 2022. Počet žiakov bol medziročne vyšší, v roku 2022 sú príjmy z EduPage vyššie ako v účtovníctve podľa rozpočtovej klasifikácie, pretože dobiehali oneskorené úhrady z predchádzajúceho roka. Rovnako aj školné za rok 2022 nebolo do termínu splatnosti uhradené v plnej výške a k 31.12.2022 vznikli nedoplatky:

- v hudobnom odbore nezaplatilo príspevok do lehoty splatnosti 15 žiakov,
- vo výtvarnom odbore 1 žiak,
- v tanečnom odbore 1 žiak
- v literárno-dramatickom odbore 18 žiakov.

Najvyšší počet žiakov navštevuje hudobný odbor (448 žiakov), najnižší počet literárno-dramatický odbor (40 žiakov), vid'. prehľad v tab. č. 2.

Príspevky na štúdium nie sú uhrádzané v súlade s VZN mesta č. 185/2020 vopred do 10. dňa v kalendárnom mesiaci. Riaditeľ školy nevyužil možnosť ukončenia štúdia v zmysle § 50 ods. 2 písm. b) zákona č. 245/2008 Z. z., t.j. rozhodnúť o predčasnom ukončení štúdia z dôvodu, že žiak alebo zákonný zástupca neuhrádza čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium určeného zriaďovateľom.

Pri správe pohľadávok je potrebné postupovať podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Opatrenia MF SR č. MF/16786/2007-31 v platnom znení, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.

1.2. Prenájom nebytových priestorov

ZUŠ dlhodobo prenájma 4 garáže na základe uzatvorených zmlúv o prenájme nebytových priestorov v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a Smernicou primátora mesta č. 4/2014 na určenie minimálnej výšky cien za nájom nebytových priestorov v meste Bardejov.

Nájomné zmluvy:

1. Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. – Zmluva o nájme nebytových priestorov (garáž) zo dňa 20.3.2006, dodatky o predĺžení doby nájmu na ďalšie roky. Nová zmluva o nájme od 1.1.2010 na dobu neurčitú, nájom schválený MsZ 25.2.2010. Nájomné 33,20 Eur/m2/rok, celková suma nájmu za 27,5 m2 je 913 Eur, splatná v dvoch splátkach do 30.6. a 31.12. príslušného roka.

Nájomné bolo uhradené 12.1.2022 – prevod z účtu VŠZP v sume 456,50 a 27.12.2022 v sume 456,50 Eur.

2. Finančné riaditeľstvo SR, Lazovná 63, Banská Bystrica – Zmluva o nájme nebytových priestorov (garáž) zo dňa 31.7.2007 na obdobie od 1.8.2007 do 31.7.2010. Nová zmluva o nájme na dobu neurčitú, nájom schválený MsZ 13.6.2013. Nájomné 24 Eur/m2/rok, celková suma nájmu za 40 m2 je 960 Eur, splatná v dvoch splátkach 560 Eur do 30.6. a 400 Eur do 31.12. príslušného roka.

Nájomné bolo uhradené 29.6.2022 vo výške 560 Eur a 20.9.2022 vo výške 400 Eur.

3. Podlesná Marcela, Dlhý rad 18, Bardejov – Zmluva o nájme nebytových priestorov (garáž) zo dňa 10.3.2006 na obdobie od 1.1.2006 do 31.12.2010, nájom schválený MsZ dňa 9.3.2006.

Nová zmluva o nájme na dobu neurčitú, nájomné 24 Eur/m2/rok, celková suma nájmu za 40 m2 je 960 Eur, splatná naraz do konca kalendárneho roka.

Nájomné bolo uhradené 19.12.2022 vo výške 960 Eur.

4. Nest audio, s.r.o. Mihal'ov 38 – Zmluva o nájme nebytových priestorov (garáž) zo dňa 17.8.2011 na dobu neurčitú od 18.8.2011 do 17.8.2011, nájom schválený MsZ dňa 9.6.2011. Nájomné je dohodnuté vo výške 24 Eur/m2/rok, čo je v prepočte za 40 m2 plochy suma 960 Eur za rok. Celková suma nájmu je

splatná v štvrtročných splátkach do konca štvrtroka. Nájomné bolo uhradené za celý rok dňa 14.12.2022 v sume 960 Eur.

Ďalšie príjmy z prenájmu v roku 2022 mala škola od firmy Oriflame Slovakia, Bratislava za prenájom koncertnej sály 40 Eur /1hod, 4 hodiny, t.j. 160 Eur.

1.3. Ostatné vlastné príjmy

Ostatné vlastné príjmy tvorili príjmy za vystúpenia žiakov a učiteľov vo výške 1 800 Eur a preplatok po vyúčtovaní za teplo za rok 2021 od spoločnosti Bardterm, s.r.o., ktorý bol vrátený dobropisom v roku 2022 vo výške 436,52 Eur.

2. Záver

Kontrola v Základnej umeleckej škole M. Vileca bola zameraná na plnenie vlastných príjmov, t.j. úhrady príspevkov na čiastočnú úhradu výdavkov na štúdium v súlade s VZN mesta č. 185/2020 o príspevkoch v školách a školských zariadeniach, vedenie evidencie žiakov podľa jednotlivých odborov a kontrolu príjmov za prenájom nebytových priestorov v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta a Smernicou primátora mesta č. 4/2014 na určenie minimálnej výšky cien za nájom nebytových priestorov v meste Bardejov.

Pri kontrole bolo zistené, že príspevky školného neboli uhradené do termínu splatnosti, t.j. vopred do 10. dňa v mesiaci. V nasledujúcich mesiacoch, s oneskorením a po ukončení kalendárneho roka prichádzajú platby na účet školy za predchádzajúce obdobie.

3. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Pri správe pohľadávok postupovať podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Opatrenia MF SR č. MF/16786/2007-31 v platnom znení, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.
- Využívať kompetenciu danú v ustanovení § 50 ods. 2 písm. b) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) voči žiakom za neuhrádzanie príspevkov na čiastočnú úhradu nákladov na štúdium (školné).

2. Kontrola zverejňovania zmlúv, objednávok a faktúr v obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou mesta za rok 2022

- Mestské lesy Bardejov, s. r. o.
- Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o.
- EKOBARD, a.s.
- BARDBYT, s.r.o.
- BARDTERM, s.r.o.

(Kontrola vykonaná v dňoch 1.2. – 22.3.2023)

Kontrola bola vykonaná v súlade s ustanovením § 18d ods. 1 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a uznesením mestského zastupiteľstva č. 81/2022/M/V. zo dňa 22.12.2022.

Cieľ kontroly:

Cieľom kontroly bolo zistiť, či zmluvy, faktúry a objednávky v období roka 2022 boli zverejňované v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 211/2000 Z. z.), hlavne so zmenou zákona účinnou od 31.3.2022, z ktorej vyplynulo **povinnosť zverejňovať zmluvy v centrálnom registri zmlúv.**

A. Mestské lesy Bardejov, s. r. o., Orechová 2884/8, Bardejov

1. Profil obchodnej spoločnosti

Obchodná spoločnosť Mestské lesy Bardejov, s. r. o. bola založená zakladateľskou listinou zo dňa 7.7.2013, kde jediným zakladateľom je Mesto Bardejov, zápis do obchodného registra sa uskutočnil 7.8.2013. Základné imanie je tvorené peňažným vkladom zakladateľa Mesta Bardejov vo výške 5 000 €.

Mestské zastupiteľstvo uzn. č. 83/2013 zo dňa 12.12.2013 schválilo prenájom lesných pozemkov, vodných, zastavaných plôch, ornej pôdy, trvalých trávnatých porastov a ostatných plôch vrátane cestných komunikácií súvisiacich s výkonom lesného hospodárstva, ktoré sú majetkom Mesta Bardejov v k.ú. Bardejov, Mokroluh, Zlaté, Rokytov, Tarnov, Richvald, Vyšná Voľa, Nižná Voľa, Lukavica a Komárov spoločnosti Mestské lesy Bardejov, s. r. o. Dňa 24.10.2017 bolo uzn. MsZ navýšené základné imanie spoločnosti nepeňažným vkladom o 95 tis. Eur – Administratívna budova súp. č. 2884, zapísaná na LV 1445 a dňa 14.10.2021 uzn. MsZ č. 193/2021 boli spoločnosti zverenú pozemky do nájmu v katastri Bardejovská Nová Ves, zapísané na LV 820.

Prevažujúci predmet činnosti, zapísaný v obchodnom registri je „poľnohospodárstvo a lesníctvo vrátane predaja nespracovaných poľnohospodárskych a lesných výrobkov za účelom spracovania alebo ďalšieho predaja“.

2. Kontrola zverejňovania zmlúv

Obchodná spoločnosť má vytvorenú svoju webovú stránku s adresou www.mlbardejov.sk. V záložke Zverejňovanie informácií je zverejňované:

- » [Zmluvy - zverejňované podľa §5a ods. 2 a 3 zákona č. 211/2000 Z. z.](#)

Kontrola zoznamu všetkých podpísaných zmlúv a ich porovnanie s webovou stránkou prebehla v dvoch etapách – od 1.1.2022 do 30.3.2022 a od 31.3.2022 do 31.12.2022.

Kontrolný orgán preveril zmluvy fyzicky, účtovné zápisy vyplývajúce zo zmluvného vzťahu v účtovníctve obchodnej spoločnosti a následne zverejnenie v CRZ a webovej stránke spoločnosti.

Účtovné zápisy boli vykonané na účtoch nákladov a účtoch záväzkov (účt. skupiny 50x, 51x 54311 – Dary-šport, 54312 – Dary-kultúra, 54816 – Sponzorstvo, 379 – Iné záväzky - sponzorstvo).

2. 1. Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022

Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022 boli zverejňované na webovej stránke obchodnej spoločnosti podľa ustanovenia zákona platného do 30.3.2022.

V oblasti nakladania s majetkom mesta bol s Mestom Bardejov uzatvorený dodatok č. 1 k Zmluve o nájme lesných pozemkov vo vlastníctve Mesta Bardejov dňa 13.1.2022, dodatok bol zverejnený na webovej stránke Mestské lesy Bardejov, s. r. o. Ďalšie zmluvy boli darovacie a sponzorské zmluvy, rovnako zverejnené na webovej stránke spoločnosti.

2. 2. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022, týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom vo vlastníctve spoločnosti

- Bardejovský podnik služieb BAPOS, m.p. , Bardejov – dodatok č. 2 k Zmluve o nájme nebytových priestorov zo dňa 1.7.2022, zverejnený v CRZ dňa 2.8.2022.

- Generali, a.s. Bratislava, Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti za škodu zo dňa 14.11.2022 – zverejnená na webovej stránke, aj v CRZ dňa 15.11.2022.

- Generali, a.s. Bratislava, Zmluva o poistení majetku a zodpovednosti za škodu zo dňa 14.12.2022 – zverejnená na webovej stránke, aj v CRZ dňa 27.12.2022.

2. 3. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 v rozsahu predmetu podnikania obchodnej spoločnosti

Spoločnosť uzatvorila zmluvy vyplývajúce z bežného obchodného styku v rozsahu predmetu podnikania, tieto sú zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti v štruktúre:

- Názov zmluvy / Číslo zmluvy, Dodávateľ / Odberateľ, Sídlo / Miesto podnikania, IČO, DIČ / IČ DPH, Predmet zmluvy, Zmluva uzatvorená dňa, Trvanie zmluvy. Napr.:

- zmluva na dodanie lesníckych služieb – DUAMAN, s. r. o., Fričkovce 95, zmluva č. 9/2022, uzatvorená dňa 1.4.2022,
- zmluva na dodanie lesníckych služieb – Jaroslav Červeňák, Lukov 188, zmluva č. 10/2022, uzatvorená dňa 1.4.2022,
- zmluva na dodanie lesníckych služieb – Jozef Vaják, Zlaté 70, zmluva č. 11/2022, zmluva uzatvorená dňa 25.4.2022,
- zmluva na dodanie lesníckych služieb – Jozef Vaják, Zlaté 70, zmluva č. 12/2022, zmluva uzatvorená dňa 25.7.2022,

Kontrolné zistenie:

Informácie o zmluvách uzatvorených v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri mali byť zverejnené v CRZ v štruktúre – názov zmluvy/ číslo zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy.

Porušenie: § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

2. 4. Iné zmluvy uzatvorené od 31.3.2022

Spoločnosť uzatvorila iné zmluvy (počet 18), ktoré sa netýkali nakladania s majetkom mesta ani priamo nevyplývali z podnikateľskej činnosti v rozsahu predmetu podnikania, napr. darovacie zmluvy, sponzorské zmluvy.

Darovacie zmluvy uzatvorené v mesiaci apríl boli zverejnené v CRZ oneskorene:

- D2022-03 – Dar poskytnutý pre Mesto Bardejov na účely poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti, na pomoc Ukrajine (Elektrocentrála HERON benzínová 230 V v hodnote 1 290 Eur, Motorový olej 10w-30 pre centrály v hodnote 21,84 Eur), uzatvorená dňa 11.4.2022, zverejnená v CRZ dňa 2.8.2022.
- D2022-04 – Dar poskytnutý pre Mesto Bardejov na účely poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti, prútené košíky LARGO v hodnote 290,40 Eur, uzatvorená dňa 20.4.2022, zverejnená v CRZ dňa 2.8.2022.

Kontrolné zistenie:

Zmluvy mali byť zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám a to bezodkladne po ich uzatvorení.

Porušenie: § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

3. Kontrola zverejňovania objednávok a faktúr

Spoločnosť zverejňovala na svojej webovej stránke knihu objednávok a knihu prijatých faktúr v pdf dokumentoch za obdobie roka 2022, podľa vyjadrenia zodpovednej osoby priebežne, s doplnením zoznamu faktúr za ďalšie obdobie, vid'. www.mlbardejov.sk – Zverejňovanie zmlúv:

- » [Faktúry - zverejňované podľa §5b ods. 3 zákona č. 211/2000](#)
- » [Objednávky - zverejňované podľa §5b ods. 3 zákona č. 211/2000](#)

Podľa §5a ods. 2, údaje o objednávke bolo potrebné zverejniť do desiatich pracovných dní odo dňa vyhotovenia objednávky tovarov, služieb a prác; údaje o prijatej faktúre bolo potrebné zverejniť do 30 dní odo dňa zaplatenia faktúry na webovej stránke spoločnosti. Štruktúra zverejnených objednávok a faktúr je daná softvérom, ktorý spoločnosť využíva, identifikácia zmluvy vo faktúre, ak faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou bola uvedená pod variabilným symbolom. Je potrebné jasne špecifikovať, že ide o identifikačné číslo zmluvy.

4. Záver

Kontrola v obchodnej spoločnosti Mestské lesy Bardejov, s. r. o., založenej Mestom Bardejov, v ktorej má Mesto Bardejov výlučnú účasť bola zameraná na zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, a to zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr, ktoré vyplývajú z činnosti nakladania s majetkom mesta ako aj z obchodnej činnosti spoločnosti v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri.

Obchodná spoločnosť začala zverejňovať zmluvy v CRZ až v mesiaci august 2022, informácie o uzatvorení zmlúv v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri spoločnosť zverejnila len na webovej stránke, čím došlo k porušeniu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

5. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Zverejňovať informácie o uzatvorení zmluvného vzťahu pri zmluvách v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- Pri zverejňovaní objednávok a faktúr uvádzať identifikáciu zmluvy, ak objednávka alebo faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou.

B. Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o. Radničné nám. č. 16, Bardejov

1. Profil obchodnej spoločnosti

BTS, s.r.o. bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice N 129/01, Nz 119/01 zo dňa 9.5.2001 v súlade s § 105 a nasl. ust. zák. č.513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov, kde jediným zakladateľom je Mesto Bardejov. Základné imanie tvorí nepeňažný vklad Mesta Bardejov – videorekordér M II, ocenený odborným znaleckým posudkom v cene 243 000 Sk, čo je 8 067 Eur.

Prevažujúci predmet činnosti, zapísaný v obchodnom registri je „lokálne televízne vysielanie a teletext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov“.

2. Kontrola zverejňovania zmlúv

Organizácia má vytvorenú svoju webovú stránku s adresou www.bardejovskatv.sk. Na stránke VEREJNÉ DOKUMENTY sú záložky:

- Zmluvy
- Objednávky
- Faktúry prijaté / odoslané

Kontrola zoznamu všetkých podpísaných zmlúv a ich porovnanie s webovou stránkou prebehla v dvoch etapách – od 1.1.2022 do 30.3.2022 a od 31.3.2022 do 31.12.2022.

Kontrolný orgán (oprávnená osoby) preveril zmluvy fyzicky, účtovné zápisy vyplývajúce zo zmluvného vzťahu v účtovníctve obchodnej spoločnosti a následne zverejnenie v CRZ a webovej stránke spoločnosti.

Účtovné zápisy boli vykonané na účtoch nákladov a účtoch záväzkov (účt. skupiny 50x, 51x 548 – Ostatné náklady na hospodársku činnosť, 379 – Iné záväzky.

2. 1. Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022

- Mesto Bardejov – dodatok č. 10 o stanovení finančnej čiastky za objem poskytovaných služieb pre Mesto Bardejov v roku 2022.

Dodatok k zmluve bola zverejnený Mestom Bardejov na webovej stránke mesta dňa 4.1.2022.

- Prešovský samosprávny kraj – odvysielanie audiovizuálneho diela – spravodajsko – publicistickú reláciu pod názvom „Týždeň v PSK“.

Zmluva bola zverejnená Prešovským samosprávnym krajom v CRZ pod č. 9/2022/KP dňa 13.1.2022.

- Elgas, s.r.o., Považská Bystrica – Dodatok č. 05/2022 k Zmluve o združenej dodávke elektriny koncovému odberateľovi elektriny č. 17221109.

Dodatok o dodávke elektrickej energie bol dohodnutý na obdobie od 1.1. – 31.12.2022, zverejnený bol až dňa 6.12.2022 na webovej stránke Bardejovskej televíznej spoločnosti.

Podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak zákon ustanovuje povinné zverejnenie zmluvy, zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy alebo od udelenia súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu, zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

Kontrolné zistenie:

Dodatok k zmluve č. 17221109 o dodávke elektriny so spoločnosťou Elgas, s.r.o., Považská Bystrica nebol zverejnený na webovej stránke obchodnej spoločnosti do troch mesiacov odo dňa uzatvorenia.

Porušenie § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

2. 2. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom vo vlastníctve spoločnosti

Obchodná spoločnosť v danom období neuzatvorila zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta.

2. 3. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 v rozsahu predmetu podnikania obchodnej spoločnosti

- Rámcová zmluva o poskytovaní služieb s dodávateľom služieb Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, Bratislava (IČO 35 697 270), ktorej predmetom je poskytovanie služieb hlasovej a/alebo dátovej virtuálnej privátnej siete a ich kombinácií, a dohoda o technických podmienkach umožňujúcich ich využívanie a ďalšie s dátumom uzatvorenia dňa 24.11.2022.

Kontrolné zistenie:

Informácie o uzatvorení takejto zmluvy v štruktúre – názov zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy, dátum zverejnenia zmluvy, neboli zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 3 zákona o slobodnom prístupe k informáciám a to bezodkladne po jej uzatvorení.

Porušenie: § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

3. Kontrola zverejňovania objednávok a faktúr

BTS, s.r.o. v roku 2022 nevyhotovovala objednávky na tovary, služby a práce.

Povinne zverejňované faktúry spoločnosť zverejnila na svojej webovej stránke v pdf dokumente z evidencie prijatých faktúr za celý rok 2022 dňa 13.2.2023

Podľa §5b ods. 2, údaje o objednávke bolo potrebné zverejniť do **desiatich pracovných dní** odo dňa vyhotovenia objednávky tovarov, služieb a prác; údaje o prijatej faktúre bolo potrebné zverejniť do **30 dní odo dňa zaplataenia faktúry** na webovej stránke spoločnosti. Štruktúra zverejnených objednávok

a faktúr je daná softvérom, ktorý spoločnosť využíva, čím neboli zverejnené údaje – identifikácia zmluvy, ak faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou.

Kontrolné zistenie:

Pri zverejňovaní faktúr nebolo dodržaná lehota zverejnenia na webovej stránke spoločnosti. Chýbala aj identifikácia zmluvy, ak faktúra alebo objednávka súvisela s povinne zverejňovanou zmluvou.

Porušenie § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

4. Záver

Kontrola v obchodnej spoločnosti Bardejovská televízna spoločnosť, s.r.o., založenej Mestom Bardejov, v ktorej má Mesto Bardejov výlučnú účasť, bola zameraná na dodržiavanie §5a, §5b zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, a to zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr, ktoré vyplývajú z činnosti pri nakladaní s majetkom mesta ako aj z obchodnej činnosti spoločnosti v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri.

Informácie o uzatvorení zmlúv v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri spoločnosť nezverejnila v CRZ, len na webovej stránke spoločnosti a nie v požadovanej štruktúre, čím došlo k porušeniu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Faktúry neboli zverejňované priebežne, do 30 dní odo dňa zaplatenia faktúry, čím došlo k porušeniu § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

5. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Zverejňovať zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom obchodnej spoločnosti v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z..
- Zverejňovať informácie o uzatvorení zmluvného vzťahu pri zmluvách v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z.
- Pri zverejňovaní objednávok a faktúr uvádzať identifikáciu zmluvy, ak objednávka alebo faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou, faktúry a objednávky zverejňovať do lehoty stanovenej v § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

C. EKOBARD, a.s., Štefánikova 3751, Bardejov

1. Profil obchodnej spoločnosti

Obchodná spoločnosť EKOBARD, a.s. bola založená dňa 28.9.2006, kedy zakladateľmi spoločnosti boli:

1. Obchodná spoločnosť DÚHA, a.s., Čapajevova 29, Prešov - 66 % podiel základného imania, 330 kusov akcií v hodnote 7 920 000 Sk formou peňažného vkladu.

2. Mesto Bardejov, Radničné nám. č. 16, Bardejov – 34 % podiel základného imania, 170 kusov akcií v hodnote 4 080 000 Sk formou nepeňažného vkladu.

Základné imanie spoločnosti teda bolo 500 kusov kmeňových akcií v hodnote 398 327 € (12 mil. Sk), menovitá hodnota jednej akcie 796,654 €.

Uzn. MsZ č. 83/2016 zo dňa 8.12.2016 Mesto Bardejov odkúpilo kmeňové akcie, verejne neobchodovateľné obchodnej spoločnosti EKOBARD, a.s. od akcionára DÚHA, a. s. , čím sa stalo 100 %-ným vlastníkom spoločnosti EKOBARD, a.s..

Prevažujúci predmet činnosti: „podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom, podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom“.

2. Kontrola zverejňovania zmlúv

Obchodná spoločnosť má vytvorenú svoju webovú stránku s adresou www.ekobardas.sk. V záložke Súbory sú zverejňované:

- » Zmluvy
- » Objednávky
- » Faktúry

Kontrola zoznamu všetkých podpísaných zmlúv a ich porovnanie s webovou stránkou prebehla v dvoch etapách – od 1.1.2022 do 30.3.2022 a od 31.3.2022 do 31.12.2022.

Kontrolný orgán (oprávnená osoby) preveril zmluvy fyzicky, účtovné zápisy vyplývajúce zo zmluvného vzťahu v účtovníctve obchodnej spoločnosti a následne zverejnenie v CRZ a webovej stránke spoločnosti.

Účtovné zápisy boli vykonané na účtoch nákladov a účtoch záväzkov (účt. skupiny 50x, 51x 5439001 – Dary, 5481003 – Poistenie áut, strojov, 5482003 – Poistenie áut, strojov BRKO, 3211001 – Dodávatelia, 3791004 – Iné záväzky).

2. 1. Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022

Zmluvy uzatvorené podľa zákona platného do 30.3.2022 boli zverejňované na webovej stránke obchodnej spoločnosti podľa ustanovenia zákona platného do 30.3.2022.

2. 2. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom vo vlastníctve spoločnosti

- Zmluva o prevádzkovaní majetku č. ŽP 4443/2022-I zo dňa 12.7.2022 – majetok nadobudnutý v rámci projektu (technologické vybavenie kompostárne, kontajnery plastové na BIO odpad),
- Zmluva o nájme majetku č. ŽP 4443/2022-II 12.7.2022 – majetok nadobudnutý v rámci projektu a odovzdaný do nájmu akciovej spoločnosti EKOBARD, a.s. (technologické vybavenie kompostárne, kontajnery plastové na BIO odpad).

Spoločnosť zverejnila zmluvy na svojej webovej stránke, v CRZ tieto zmluvy zverejnilo Mesto Bardejov dňa 13.7.2022.

Kontrolné zistenie:

Zmluvy o nakladaní s majetkom mesta boli zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti www.ekobardas.sk. Zmluvy mali byť zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 1 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

Porušenie § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

Zmluva nadobudne účinnosť až dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, a to bez ohľadu na dátum nadobudnutia účinnosti uvedený v zmluve. Ak povinná osoba nezverejnila zmluvu ani do troch mesiacov odo dňa jej uzavretia, zverejnením predmetná zmluva účinnosť nenadobudne, pretože podľa § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

Zmluva nadobudla účinnosť zverejnením zo strany Mesta „ak je zmluva zverejnená viacerými spôsobmi alebo viacerými účastníkmi zmluvy, rozhodujúce je prvé zverejnenie zmluvy“.

2. 3. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 v rozsahu predmetu podnikania obchodnej spoločnosti

Spoločnosť uzatvorila zmluvy vyplývajúce z bežného obchodného styku v rozsahu predmetu podnikania, tieto sú zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti pod číslom 213 – 228. Informácia o zmluvách uzatvorených od 31.3.2022, t.j. od čísla 218 – 228 mala byť v štruktúre – **názov zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy, dátum zverejnenia zmluvy** – zverejnená v CRZ v súlade s § 5a ods. 3 zákona 211/2000 Z. z. v znení platnom od 31.3.2022.

Kontrolné zistenie:

Informácie o uzatvorení zmluvy v štruktúre – názov zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy, dátum zverejnenia zmluvy neboli zverejnené v CRZ.

Porušenie § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

2. 4. Iné zmluvy

Spoločnosť poskytla dar vo forme tovaru v hodnote 185,48 Eur na podporu obyvateľom Ukrajiny. Zmluva uzatvorená medzi EKOBARD, a.s. a Mestom Bardejov v mesiaci marec 2022 nebola zverejnená v CRZ.

Kontrolné zistenie:

Zmluvy mali byť zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.

Porušenie § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

3. Kontrola zverejňovania objednávok a faktúr

Spoločnosť zverejnila na svojej webovej stránke knihu objednávok a knihu prijatých faktúr v pdf dokumentoch za obdobie roka 2022 jednorazovo.

Podľa §5a ods. 2, údaje o objednávke bolo potrebné zverejniť do desiatich pracovných dní odo dňa vyhotovenia objednávky tovarov, služieb a prác; údaje o prijatej faktúre bolo potrebné zverejniť do 30 dní odo dňa zaplataenia faktúry na webovej stránke spoločnosti. Štruktúra zverejnených objednávok a faktúr je daná softvérom, ktorý spoločnosť využíva.

Kontrolné zistenie:

Pri zverejňovaní faktúr nebolo dodržaná lehota zverejnenia na webovej stránke spoločnosti. Chýbala aj identifikácia zmluvy, ak faktúra alebo objednávka súvisela s povinne zverejňovanou zmluvou.

Porušenie § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

4. Záver

Kontrola v obchodnej spoločnosti EKOBARD, a.s., založenej Mestom Bardejov, v ktorej má Mesto Bardejov výlučnú účasť bola zameraná na zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, a to zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr, ktoré vyplývajú z činnosti nakladania s majetkom mesta ako aj z obchodnej činnosti spoločnosti v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri.

Obchodná spoločnosť od platnosti zmeny zákona, t.j. od 31.3.2022 nezverejňovala zmluvy v CRZ, zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta boli zverejnené len jednou stranou (Mestom Bardejov). Darovacia zmluva tiež nebola zverejnená v CRZ. Informácie o uzatvorení zmlúv v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri spoločnosť nezverejnila v CRZ, len na webovej stránke spoločnosti a nie v požadovanej štruktúre, čím došlo k porušeniu zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Faktúry neboli zverejňované priebežne, do 30 dní odo dňa zaplataenia faktúry, čím došlo k porušeniu § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

5. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Zverejňovať zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom obchodnej spoločnosti v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z..
- Zverejňovať informácie o uzatvorení zmluvného vzťahu pri zmluvách v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z.
- Pri zverejňovaní objednávok a faktúr uvádzať identifikáciu zmluvy, ak objednávka alebo faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou, faktúry a objednávky zverejňovať do lehoty stanovenej v § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

D. BARDBYT, s.r.o., Moyzesova č. 7, Bardejov

1. Profil obchodnej spoločnosti

Obchodná spoločnosť BARDBYT, s.r.o. bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice č. N 303/01, Nz 275/01 zo dňa 27.9.2001 v súlade s § 105 a nasl. ust. zák. č.513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov, kde jediným zakladateľom je Mesto Bardejov.

Prevažujúci predmet činnosti: „správa domov, bytov a nebytových priestorov, prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom“.

2. Kontrola zverejňovania zmlúv

Organizácia má vytvorenú svoju webovú stránku s adresou www.bardbyt.sk. V záložke Zverejnenie sú zverejňované:

- Zmluvy
- Zmluvy byty
- Zmluvy nebytové priestory
- Objednávky
- Faktúry
- Tlačivá

Kontrola zoznamu všetkých podpísaných zmlúv a ich porovnanie s webovou stránkou prebehla v dvoch etapách – od 1.1.2022 do 30.3.2022 a od 31.3.2022 do 31.12.2022.

2. 1. Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022

Mesto Bardejov a BARDBYT, s.r.o. uzatvorili dňa 5.1.2022 Dodatok č. 18 k Zmluve o prenechaní majetku do užívania č. Majet. 35/2019P. Tento dodatok obchodná spoločnosť zverejnila na svojej webovej stránke dňa 5.1.2022.

V období od 1.1.2022 do 30.3.2022 spoločnosť uzatvárala nové zmluvy, resp. dodatky k zmluvám súvisiace s predmetom podnikania, tieto boli zverejňované na webovej stránke obchodnej spoločnosti podľa ustanovenia zákona platného do 30.3.2022.

2. 2. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 týkajúce sa nakladania s majetkom mesta

Zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta:

- Zmluvy byty – v r. 2022 uzavretých 26 nových zmlúv na prenájom mestských bytov,
- Zmluvy nebytové priestory – v r. 2022 uzatvorených 15 nových zmlúv a 141 dodatkov.

Spoločnosť zverejnila zmluvy na svojej webovej stránke, v CRZ zverejnené neboli.

Kontrolné zistenie:

Zmluvy o nakladaní s majetkom mesta boli zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti www.bardbyt.sk. Od 31.3.2022 mali byť tieto zmluvy zverejnená v CRZ v súlade s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z.

Porušenie: § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

Zmluva nadobudne účinnosť až dňom nasledujúcim po jej zverejnení v CRZ, a to bez ohľadu na dátum nadobudnutia účinnosti uvedený v zmluve. Ak povinná osoba nezverejnila zmluvu ani do troch mesiacov odo dňa jej uzavretia, zverejnením predmetná zmluva účinnosť nenadobudne, pretože podľa § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

2. 3. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 súvisiace s predmetom podnikania obchodnej spoločnosti

Spoločnosť uzatvorila zmluvy vyplývajúce z bežného obchodného styku v rozsahu predmetu podnikania, tieto sú zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti <https://www.bardbyt.sk> v štruktúre: Firma (obchodný partner, fyzická osoba), Popis (Názov zmluvy), Platná od (Dátum), Plnenie (Celková suma), Typ zmluvy, Číslo zmluvy, Príloha (zmluva v pdf dokumente).

V priebehu roka boli uzatvorené nasledovné typy zmlúv:

- Zmluva o úvere,
- Zmluvy o bežnom účte,
- Zmluva o elektronickej službe,
- Zmluva o poskytovaní audítorských služieb,
- Zmluva o právnom zastúpení,
- Mandátna zmluva ohľadom činnosti bezpečnostnotechnických služieb a techniky PO

Zmluvy boli zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti, avšak na základe novely zákona č. 211/2000 Z. z., platnej od 31.3.2022 mali byť zverejnené v CRZ.

Kontrolné zistenie:

Informácie o zmluvách uzatvorených v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri mali byť zverejnené v CRZ v štruktúre – názov zmluvy/ číslo zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy, dátum zverejnenia zmluvy.

Porušenie: § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

3. Kontrola zverejňovania objednávok a faktúr

Podľa §5b ods. 2, údaje o objednávke bolo potrebné zverejniť do **desiatich pracovných dní** odo dňa vyhotovenia objednávky tovarov, služieb a prác; údaje o prijatej faktúre bolo potrebné zverejniť do **30 dní odo dňa zaplataenia faktúry** na webovej stránke spoločnosti. Štruktúra zverejnených objednávok a faktúr je daná softvérom, ktorý spoločnosť využíva, čím neboli zverejnené údaje – identifikácia zmluvy, ak faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou.

Kontrolné zistenie:

Faktúry zverejňované na webovej stránke spoločnosti neboli zverejňované priebežne do 30 dní odo dňa zaplataenia faktúry a neboli zverejnené v požadovanej štruktúre, chýbala identifikácia zmluvy, ak faktúra alebo objednávka súvisela s povinne zverejňovanou zmluvou.

Porušenie § 5b ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov.

4. Záver

Kontrola v obchodnej spoločnosti BARDBYT, s.r.o., založenej Mestom Bardejov, v ktorej má Mesto Bardejov výlučnú účasť, bola zameraná na dodržiavanie §5a, §5b zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, a to zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr, ktoré vyplývajú z činnosti pri nakladaní s majetkom mesta ako aj z obchodnej činnosti spoločnosti v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri.

Obchodná spoločnosť od platnosti zmeny zákona, t.j. od 31.3.2022 uzatvorila zmluvy, ktoré mala povinnosť zverejniť v Centrálnom registri zmlúv, zmluvy boli zverejnené len na webovej stránke spoločnosti, čím došlo k porušeniu § 5a ods. 2 a 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Faktúry neboli zverejňované priebežne, do 30 dní odo dňa zaplataenia faktúry a v štruktúre podľa § 5b ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

5. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Zverejňovať zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom spoločnosti v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z..
- Zverejňovať informácie o uzatvorení zmluvného vzťahu pri zmluvách v bežnom obchodnom styku

- v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z.
- Pri zverejňovaní objednávok a faktúr uvádzať identifikáciu zmluvy, ak objednávka alebo faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou, faktúry a objednávky zverejňovať do lehoty stanovenej v § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

E. BARDTERM, s.r.o., Moyzesova č. 7, Bardejov

1. Profil obchodnej spoločnosti

Obchodná spoločnosť BARDTERM, s.r.o. bola založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice N 302/01, Nz 274/01 zo dňa 27.9.2001 § 105 a nasl. ust. zák. č.513/91 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov, kde jediným zakladateľom je Mesto Bardejov.

Mesto Bardejov a BARDTERM, s.r.o. uzatvorili nájomnú zmluvu o prenájme energetických zariadení mesta Bardejov podľa ustanovení § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka a ďalších súvisiacich platných právnych predpisov dňa 11.9.2001 s účinnosťou od 1.1.2002. Predmetom nájmu je súbor nehnuteľností a v nich umiestnených hnutel'nych vecí v celkovej obstarávacej a zostatkovej hodnote dlhodobého hmotného majetku, ktorého vlastníkom je Mesto Bardejov.

V ďalších rokoch Mesto investovalo do rekonštrukcie budov a strojov tepelného hospodárstva, rekonštrukcie realizovala obchodná spoločnosť BARDTERM, s.r.o. zo zdrojov Mesta.

Prevažujúci predmet činnosti zapísaný v obchodnom registri: „výroba a rozvod tepla, kúrenárske práce, plynoinštalátorske práce, montáž, revízie a opravy meracej a regulačnej techniky, prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu“.

2. Kontrola zverejňovania zmlúv

Obchodná spoločnosť má vytvorenú svoju webovú stránku s adresou www.bardterm.sk V záložke OTVORENÁ FIRMA - Zverejnenie sú zverejňované:

- Zmluvy o dielo
- Zmluvy o dodávke tepla
- Celoročné objednávky
- Zmluvy ostatné
- Poučenia
- Objednávky
- Faktúry
- Tlačivá

Kontrola zoznamu všetkých podpísaných zmlúv a ich porovnanie s webovou stránkou a CRZ prebehla v dvoch etapách – od 1.1.2022 do 30.3.2022 a od 31.3.2022 do 31.12.2022.

2. 1. Zmluvy uzatvorené do 30.3.2022

Mesto Bardejov a BARDTERM, s.r.o. dňa 10.1.2022 uzatvorili dodatok č. 4 k Nájomnej zmluve zo dňa 25.6.2018 o odplatnom užívaní krytej plavárne na Wolkerovej ul., dodatok č. 28 k Nájomnej zmluve zo dňa 10.5.2002 o prenájme energetických zariadení Mesta Bardejov a dňa 29.3.2022 Zmluvu o poskytovaní služieb – odborný výkon obsluhy a kontroly plynovej kotolne v budove Františkánskeho kláštora. Dodatky a zmluvu obchodná spoločnosť zverejnila na svojej webovej stránke www.bardterm.sk.

V období od 1.1.2022 do 30.3.2022 spoločnosť uzatvorila 28 zmlúv, resp. dodatkov k zmluvám, dohôd vyplývajúcich z činnosti obchodnej spoločnosti. Tieto boli zverejňované na webovej stránke obchodnej spoločnosti podľa ustanovenia zákona platného do 30.3.2022.

2. 2. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 týkajúce sa nakladania s majetkom mesta

V období od 31.3.2022 do 31.12.2022 spoločnosť uzatvorila s Mestom Bardejov Dodatok č. 28A k Nájomnej zmluve zo dňa 10.5.2005 o prenájme energetických zariadení č. 514/2022.

Spoločnosť zverejnila zmluvu na svojej webovej stránke, v CRZ túto zmluvu zverejnilo Mesto Bardejov dňa 29.12.2022.

Zmluvy o dielo – v r. 2022 uzavretých 21 zmlúv, resp. dodatkov k skôr uzavretým zmluvám, týkajúcich sa nakladania s majetkom mesta – rekonštrukcie kotolní.

Spoločnosť zverejnila zmluvy na svojej webovej stránke, v CRZ neboli zverejnené.

Kontrolné zistenie:

Zmluvy o nakladaní s majetkom mesta boli zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti www.bardterm.sk. Od 31.3.2022 mali byť tieto zmluvy zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z.

Porušenie: § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

Zmluva nadobudne účinnosť až dňom nasledujúcim po jej zverejnení v CRZ, a to bez ohľadu na dátum nadobudnutia účinnosti uvedený v zmluve. Ak povinná osoba nezverejnila zmluvu ani do troch mesiacov odo dňa jej uzavretia, zverejnením predmetná zmluva účinnosť nenadobudne, pretože podľa § 47a ods. 4 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejnila, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.

2. 3. Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 v rozsahu predmetu podnikania obchodnej spoločnosti

Spoločnosť uzatvorila zmluvy vyplývajúce z bežného obchodného styku v rozsahu predmetu podnikania, tieto sú zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti <https://www.bardterm.sk> v štruktúre: Firma (obchodný partner, fyzická osoba), Popis (Názov zmluvy), Platná od (Dátum), Plnenie (Celková suma), Typ zmluvy, Číslo zmluvy, Príloha (zmluva v pdf dokumente).

V priebehu roka boli uzatvorené nasledovné typy zmlúv:

- Zmluvy o dodávke tepla – v r. 2022 uzatvorené 3 zmluvy
- Zmluvy ostatné - zmluvy týkajúce sa bežnej činnosti – v r. 2022 uzavretých 20 zmlúv, ktoré boli v plnom rozsahu zverejnené na webovej stránke spoločnosti:
 - zmluvy o vykonaní odborných prehliadok a skúšok,
 - zmluva o vykonaní servisných prác na kogeneračnej jednotke,
 - zmluva o dodávke elektriny,
 - zmluva o splátkovom úvere,
 - zmluva o poskytovaní audítorských služieb,
 - zmluva o prenájme nebytových priestorov,
 - zmluva o prenájme plavárne,

Zmluvy boli zverejnené na webovej stránke obchodnej spoločnosti, na základe novely zákona č. 211/2000 Z. z., platnej od 31.3.2022 mali byť zverejnené v CRZ.

Kontrolné zistenie:

Informácie o zmluvách uzatvorených v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri mali byť zverejnené v CRZ v štruktúre – názov zmluvy/ číslo zmluvy, identifikácia účastníkov zmluvy, popis predmetu zmluvy, hodnota predmetu zmluvy, ak ju možno určiť, dátum uzavretia zmluvy, dátum zverejnenia zmluvy.

Porušenie: § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

2. 4. Iné zmluvy

Spoločnosť uzatvorila zmluvy, ktoré sa netýkali nakladania s majetkom mesta ani priamo nevyplývali z podnikateľskej činnosti v rozsahu predmetu podnikania, napr. darovacie zmluvy, sponzorské zmluvy, zmluvy o reklame. Tieto zmluvy neboli zverejnené v súlade s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v CRZ:

- Zmluva o poskytnutí finančného príspevku č. 010/2022 zo dňa 5.1.2022 s Mestom Bardejov,

- Zmluva o poskytnutí charitatívnej reklamy č. 044/2022 zo dňa 31.1.2022 s Komunitnou nadáciou Bardejov,
- Darovacia zmluva č. 072/2022 zo dňa 24.2.2022 so spoločnosťou Pierot, n.o.,
- Zmluva o reklame č. 087/2022 zo dňa 7.3.2022 so spoločnosťou Partizán Bardejov BŠK, a.s.,
- Darovacia zmluva č.101/2022 zo dňa 14.3.2022 s Občianskym združením Milan Štofanič,
- Darovacia zmluva zo dňa 22.3.2022 s Úniou žien Slovenska,
- Zmluva o reklame č. 114/2022 zo dňa 23.3.2022 so spoločnosťou BTS, s.r.o.,
- Darovacia zmluva zo dňa 28.3.2022 s KSK SVK,
- Darovacia zmluva č. 160/2022 zo dňa 22.4.2022 s Kultúrnym a turistickým centrom, Bardejov,
- Zmluva o reklame č. 191/2022 zo dňa 9.5.2022 so Združením na záchranu Zborovského hradu, n. o.,
- Darovacia zmluva zo dňa 10.5.2022 so Slovenským rybárskym zväzom,
- Darovacia zmluva zo dňa 10.5.2022 s Centrom sociálnych služieb,
- Darovacia zmluva zo dňa 16.5.2022 s Oblastnou organizáciou Jednoty dôchodcov,
- Darovacia zmluva zo dňa 23.5.2022 s Občianskym združením Priatelja ZŠ,
- Darovacia zmluva zo dňa 23.5.2022 so Slovenským zväzom protifašistických bojovníkov,
- Zmluva o reklame č. 242/2022 zo dňa 17.6.2022 so spoločnosťou Future Baller, s.r.o.,
- Darovacia zmluva č. 243/2022 zo dňa 17.6.2022 s Kultúrnym a turistickým centrom, Bardejov,
- Zmluva o sponzorstve č. 298/2022 zo dňa 1.8.2022 s občianskym združením Hokejový klub Bardejov,
- Zmluva o prenájme reklamnej plochy č. 314/2022 zo dňa 24.8.2022 so športovým klubom ŠK MILÉNIUM 2000 Bardejovská Nová Ves,
- Zmluva o reklame č. 359/2022 zo dňa 19.9.2022 so spoločnosťou Partizán Bardejov BŠK, a.s.,
- Darovacia zmluva zo dňa 22.9.2022 s Úniou žien Slovenska,
- Darovacia zmluva zo dňa 10.10.2022 s Oblastnou organizáciou Jednoty dôchodcov,
- Zmluva o poskytnutí charitatívnej reklamy č. 417/2022 zo dňa 20.10.2022 s Komunitnou nadáciou Bardejov,
- Darovacia zmluva zo dňa 28.10.2022 so Slovenským zväzom telesne postihnutých,
- Darovacia zmluva zo dňa 2.11.2022 s Úniou žien Slovenska,
- Darovacia zmluva zo dňa 8.11.2022 s Oblastnou organizáciou Jednoty dôchodcov,
- Zmluva o reklame č. 449/2022 zo dňa 14.11.2022 s neziskovou organizáciou ICHTHYS, n.o.,
- Zmluva o sponzorstve v športe č. 452/2022 zo dňa 15.11.2022 s občianskym združením Hokejový klub,
- Darovacia zmluva zo dňa 28.11.2022 s Ligou proti reumatizmu,
- Darovacia zmluva č. 1/2022 zo dňa 28.11.2022 s občianskym združením ŠK Milénium 2000,
- Zmluva o reklame č. 482/2022 zo dňa 2.12.2022 so Združením rodičov pri SPŠ v Bardejove,
- Darovacia zmluva zo dňa 5.12.2022 s HANDBALL CLUB Bardejov,
- Darovacia zmluva zo dňa 13.12.2022 s Martin Novák,
- Darovacia zmluva zo dňa 15.12.2022 s RZ pri ZŠ Wolkerova, Bardejov,
- Darovacia zmluva zo dňa 21.12.2022 s OZ SOS PSÍKY,
- Zmluva o reklame č. 516/2022 zo dňa 26.12.2022 so spoločnosťou BTS, s.r.o., Bardejov,
- Zmluva o reklame č. 517/2022 zo dňa 30.12.2022 so spoločnosťou TeHo Bardejov, s.r.o.,
- Zmluva o reklame č. 518/2022 zo dňa 30.12.2022 so spoločnosťou ACS teplo j.s.a.,
- Zmluva o reklame č. 519/2022 zo dňa 30.12.2022 so spoločnosťou BARDENENERGY, s.r.o.,

Kontrolné zistenie:

Zmluvy uzatvorené od 31.3.2022 mali byť zverejnené v CRZ v súlade s § 5a ods. 2 zákona o slobodnom prístupe k informáciám a to bezodkladne po ich uzatvorení.

Porušenie: § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

3. Kontrola zverejňovania objednávok a faktúr

Podľa ust. § 5b ods. 1 povinná osoba zverejňuje na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené, v štruktúrovanej a prehľadnej forme údaje o vyhotovenej objednávke tovarov, služieb a prác. Údaje o objednávke je povinné zverejniť do desiatich pracovných dní odo dňa jej vyhotovenia, údaje o faktúre je povinné zverejniť do 30 dní odo dňa jej zaplatenia.

Povinnosť zverejňovať údaje sa nevzťahuje na objednávku alebo faktúru súvisiacu so zmluvou, ktorá nie je podľa § 5a zákona povinne zverejňovanou zmluvou.

Kontrolné zistenie:

Faktúry zverejňované na webovej stránke spoločnosti neboli zverejňované priebežne do 30 dní odo dňa zaplatenia faktúry a neboli zverejnené v požadovanej štruktúre. Objednávky neboli zverejňované do desiatich pracovných dní odo dňa vyhotovenia objednávky tovarov, služieb a prác.

Porušenie § 5b ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov

4. Záver

Kontrola v obchodnej spoločnosti BARDTERM, s.r.o., založenej Mestom Bardejov, v ktorej má Mesto Bardejov výlučnú účasť, bola zameraná na dodržiavanie §5a, §5b zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, a to zverejňovanie zmlúv, objednávok a faktúr, ktoré vyplývajú z činnosti pri nakladaní s majetkom mesta ako aj z obchodnej činnosti spoločnosti v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri.

Obchodná spoločnosť od platnosti zmeny zákona, t.j. od 31.3.2022 uzatvorila zmluvy, ktoré mala povinnosť zverejniť v Centrálnom registri zmlúv, zmluvy boli zverejnené len na webovej stránke spoločnosti, čím došlo k porušeniu § 5a ods. 2 a 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Faktúry a objednávky neboli zverejňované na webovej stránke obchodnej spoločnosti, čím došlo k porušeniu § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

5. Navrhnuté odporúčania na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku

- Zverejňovať zmluvy týkajúce sa nakladania s majetkom mesta a majetkom obchodnej spoločnosti v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 1 a 2 zákona č. 211/2000 Z. z..
- Zverejňovať informácie o uzatvorení zmluvného vzťahu pri zmluvách v bežnom obchodnom styku v rozsahu predmetu podnikania alebo činnosti zapísanej v obchodnom registri v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z.
- Pri zverejňovaní objednávok a faktúr uvádzať identifikáciu zmluvy, ak objednávka alebo faktúra súvisí s povinne zverejňovanou zmluvou, faktúry a objednávky zverejňovať do lehoty stanovenej v § 5b ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z.

Správa o výsledkoch kontrol vyhotovená dňa 31.3.2023

Materiál obsahuje 18 strán textu

*Ing. Miloš Mikula
hlavný kontrolór mesta*